

立法會CB(2)606/14-15(03)號文件
LC Paper No. CB(2)606/14-15(03)

致食物安全及環境衛生事務委員會

以下為本人代表香港本地活雞批發商商會之意見:

現呼籲政府先建設一個給予國內進口活禽檢疫分流站，等候檢疫樣本報告，批出合格後才運送到長沙灣臨時家禽批發市場營運。本港活禽一直得到港府直接及有效運作的檢疫制度監管，至今未受 H7N9 禽流感感染，故此如常分流運作便可。如政府承諾做好把關之責，安全健康的活禽便可供市民享用，更令香港承傳美食天堂的美譽。以下三安排都沒有必要:

1. 停止輸入國內進口活禽供港。
2. 為遇上禽流感爆發時關閉長沙臨時家禽批發市場二十一天，而為應變措施所提供的打鼓嶺檢疫分流站用作營運本地活雞。
3. 考慮聘請顧問公司，研究現時活雞零售點是否仍要銷售活雞。

We are now urging the government to set up a separate quarantine triage station for imported live poultry. The live poultry will only be transported to Cheung Sha Wan Temporary Wholesale Poultry Market for trading when they are awarded the negative testing results. Hong Kong has always been operating under an effective live poultry quarantine system, and so far no cases of H7N9 avian influenza have been found in local live poultry. Thus, local live poultry could be traded as normal. If Government is committed to perform its duty as gatekeeper, the public could enjoy the good taste of live poultry. In addition, Hong Kong can remain as the Gourmet Paradise. As such, the following three arrangements are not necessary:

1. The ban on imports of live poultry.
2. The need for all local poultry to gather for inspection at Ta Kwu Ling while the Cheung Sha Wan Temporary Wholesale Poultry Market is disinfected.
3. The hiring of consultants to study whether the current live poultry retail outlets are still feasible in selling live poultry.

香港本地活雞批發商商會會長
連德興

二零一五年一月十日